



PARLAMENTO EUROPEO

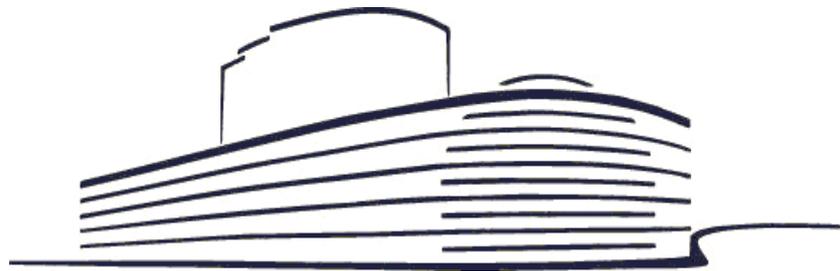
2013 - 2014

PROCESSO VERBALE

della seduta di

giovedì

12 settembre 2013



SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
***	procedura di approvazione
***I	procedura legislativa ordinaria, prima lettura
***II	procedura legislativa ordinaria, seconda lettura
***III	procedura legislativa ordinaria, terza lettura

(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta nel progetto di atto)

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA:	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT:	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni
DROI	sottocommissione per i diritti dell'uomo
SEDE	sottocommissione per la sicurezza e la difesa

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE	gruppo del Partito popolare europeo (Democratico cristiano)
S&D	gruppo dell'Alleanza progressista di Socialisti & Democratici al Parlamento europeo
ALDE	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
Verts/ALE	gruppo Verde/Alleanza libera europea
ECR	gruppo dei Conservatori e Riformisti europei
GUE/NGL	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
EFD	gruppo Europa della Libertà e della Democrazia
NI	non iscritti

Indice

1. Apertura della seduta.....	5
2. Presentazione di documenti.....	5
3. Informazioni in materia di bilancio.....	6
4. Atti delegati (articolo 87 bis del regolamento).....	6
5. Strategia dell'Unione europea per la cibersicurezza: un cibernazio aperto e sicuro (proposte di risoluzione presentate).....	7
6. Microgenerazione (proposte di risoluzione presentate).....	7
7. Pari retribuzione tra lavoratori di sesso maschile e femminile (proposte di risoluzione presentate). 7	
8. Attività del Mediatore europeo nel 2012 (discussione).....	8
9. Contrattazione collettiva transfrontaliera e dialogo sociale transnazionale (breve presentazione)..	8
10. Situazione dei minori non accompagnati nell'UE (breve presentazione).....	8
11. Valorizzare i settori culturali e creativi europei per favorire la crescita economica e l'occupazione (breve presentazione).....	9
12. Stato di avanzamento dei negoziati sull'Unione bancaria europea (discussione)	9
13. Heure des votes.....	10
13.1. Valorizzare i settori culturali e creativi europei per favorire la crescita economica e l'occupazione (votazione).....	10
13.2. Attività del Mediatore europeo nel 2012 (articolo 138 del regolamento) (votazione)	10
13.3. Paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne ***I (votazione)	11
13.4. Autorità bancaria europea e vigilanza prudenziale degli enti creditizi ***I (votazione finale)	11
13.5. Attribuzione alla Banca centrale europea di compiti specifici in merito alle politiche in materia di vigilanza prudenziale degli enti creditizi * (votazione finale)	12
13.6. Accesso alle risorse genetiche e giusta ed equa ripartizione dei benefici derivanti dalla loro utilizzo nell'Unione ***I (votazione)	12
13.7. Microgenerazione (votazione).....	13

13.8. Pari retribuzione tra lavoratori di sesso maschile e femminile (votazione).....	13
13.9. Strategia dell'Unione europea per la cibersicurezza: un cibernazio aperto e sicuro (votazione).....	13
13.10. Agenda digitale per la crescita, la mobilit� e l'occupazione (votazione).....	13
13.11. Situazione in Siria (votazione).....	13
13.12. Situazione in Egitto (votazione).....	14
13.13. Dimensione marittima della politica di sicurezza e di difesa comune (votazione).....	15
13.14. Strutture militari dell'UE: situazione attuale e prospettive future (votazione).....	15
13.15. Politica dell'UE nei confronti della Bielorussia *** (articolo 97, paragrafo 4, del regolamento) (votazione).....	15
13.16. Pressioni esercitate dalla Russia su paesi del partenariato orientale (nel contesto del prossimo vertice del partenariato orientale a Vilnius) (votazione).....	16
13.17. Strategia di sicurezza interna dell'UE (votazione).....	17
13.18. Strategia europea in materia di salute e sicurezza sul lavoro (votazione).....	17
13.19. Contrattazione collettiva transfrontaliera e dialogo sociale transnazionale (votazione)....	17
13.20. Situazione dei minori non accompagnati nell'UE (votazione).....	17
14. Dichiarazioni di voto.....	18
15. Correzioni e intenzioni di voto.....	19
16. Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	20
17. Discussione su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (discussione).....	20
17.1. Situazione nella Repubblica democratica del Congo.....	20
17.2. Situazione nella Repubblica centrafricana.....	20
17.3. Situazione in Bahrein.....	21
18. Mercato unico europeo delle comunicazioni elettroniche (presentazione di documenti).....	21
19. Heure des votes.....	21
19.1. Situazione nella Repubblica democratica del Congo (votazione).....	21

19.2. Situazione nella Repubblica centrafricana (votazione).....	22
19.3. Situazione in Bahrein (votazione).....	23
20. Correzioni e intenzioni di voto.....	24
21. Misure di attuazione (articolo 88 del regolamento).....	24
22. Decisioni relative ad alcuni documenti.....	25
23. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta.....	29
24. Calendario delle prossime sedute.....	30
25. Interruzione della sessione.....	30
ELENCO DEI PRESENTI.....	31

PROCESSO VERBALE

GIOVEDÌ 12 SETTEMBRE 2013

PRESIDENZA: Alexander ALVARO
Vicepresidente

1. Apertura della seduta

La seduta è aperta alle 08.30.

o
o o o

Interviene Sergio Paolo Francesco Silvestris.

2. Presentazione di documenti

Sono stati presentati i seguenti documenti dal Consiglio e dalla Commissione

- Progetto di bilancio dell'Unione europea per l'esercizio 2014: posizione del Consiglio del 2 settembre 2013 (13176/2013 - C7-0260/2013 - 2013/2145(BUD))

deferimento	merito :	BUDG
	parere :	PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Proposta di regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'Unione sulle importazioni di alcuni prodotti della pesca nelle Isole Canarie dal 2014 al 2020 (COM(2013)0552 - C7-0262/2013 - 2013/0266(CNS))

deferimento	merito :	PECH
	parere :	IMCO, REGI

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sui fondi comuni monetari (COM(2013)0615 - C7-0263/2013 - 2013/0306(COD))

A norma dell'articolo 124, paragrafo 1, del regolamento, il Presidente consulterà il Comitato economico e sociale europeo in merito a tale proposta.

deferimento	merito :	ECON
-------------	----------	------

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante disposizioni volte a prevenire e a gestire l'introduzione e la diffusione delle specie esotiche invasive (COM(2013)0620 - C7-0264/2013 - 2013/0307(COD))

A norma dell'articolo 124, paragrafo 1, e dell'articolo 125, paragrafo 1, del regolamento, il Presidente consulterà il Comitato economico e sociale europeo e il Comitato delle regioni in merito a tale proposta.

deferimento	merito :	ENVI
	parere :	PECH, AGRI, ITRE, REGI

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce misure riguardanti il mercato unico europeo delle comunicazioni elettroniche e per realizzare un continente connesso, recante modifica delle direttive 2002/20/CE, 2002/21/CE e 2002/22/CE e dei regolamenti (CE) n. 1211/2009 e (UE) n. 531/2012 (COM(2013)0627 - C7-0267/2013 - 2013/0309(COD))

A norma dell'articolo 124, paragrafo 1, del regolamento, il Presidente consulterà il Comitato economico e sociale europeo in merito a tale proposta.

A norma dell'articolo 307 del trattato, il Presidente consulterà a titolo facoltativo il Comitato delle regioni in merito a tale proposta.

deferimento

merito :

ITRE

parere :

CULT, JURI, LIBE, IMCO, REGI

3. Informazioni in materia di bilancio

Le seguenti istituzioni, agenzie e altri organi dell'Unione europea hanno trasmesso al Parlamento europeo i loro conti definitivi per l'esercizio 2012:

Commissione europea

Corte di giustizia delle Comunità europee

Comitato delle regioni

Autorità europea delle assicurazioni e delle pensioni aziendali e professionali (EIOPA)

Impresa comune *Clean Sky*

Agenzia europea dell'ambiente

Agenzia europea per la sicurezza delle reti e dell'informazione (ENISA)

Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop) (relazioni 2011 e 2012)

Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (UESA)

Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (OEDT)

Agenzia europea per la sicurezza aerea (AESA).

4. Atti delegati (articolo 87 bis del regolamento)

Progetto di atto delegato per il quale il termine di obiezione è stato prorogato:

- Regolamento delegato che completa il regolamento (UE) n. 911/2010 relativo al programma europeo di monitoraggio della terra (GMES) e stabilisce le condizioni d'iscrizione C(2013)04311 - 2013/2731(DEA)

deferimento merito ITRE

Temine di obiezione: due mesi, a decorrere dalla data di ricevimento del 12 luglio 2013.

Proroga del termine di obiezione: due mesi su richiesta del Consiglio.

5. Strategia dell'Unione europea per la cibersecurity: un ciber spazio aperto e sicuro (proposte di risoluzione presentate)

Dichiarazione della Commissione: Strategia dell'Unione europea per la cibersecurity: un ciber spazio aperto e sicuro (2013/2606(RSP))

La discussione si è svolta il 10 settembre 2013. (*punto 20 del PV del 10.9.2013*).

Proposta di risoluzione presentata a norma dell'articolo 110, paragrafo 2, del regolamento, a conclusione della discussione:

- Malcolm Harbour e Andreas Schwab, a nome della commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori, Elmar Brok e Tunne Kelam, a nome della commissione per gli affari esteri, sulla strategia dell'Unione europea per la cibersecurity: un ciber spazio aperto e sicuro (2013/2606(RSP)) (B7-0386/2013).

Votazione: *punto 13.9 del PV del 12.9.2013*.

6. Microgenerazione (proposte di risoluzione presentate)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000074/2013) presentata da Amalia Sartori, a nome della commissione per l'industria, la ricerca e l'energia, alla Commissione: Microgenerazione (B7-0217/2013) (2012/2930(RSP)).

La discussione si è svolta il 9 settembre 2013. (*punto 23 del PV del 9.9.2013*).

Proposta di risoluzione presentata a norma dell'articolo 115, paragrafo 5, del regolamento, a conclusione della discussione:

- Judith A. Merkies, a nome della commissione per l'industria, la ricerca e l'energia, sulla microgenerazione - generazione su piccola scala di energia elettrica e termica (B7-0388/2013) (2012/2930(RSP))

Votazione: *punto 13.7 del PV del 12.9.2013*.

7. Pari retribuzione tra lavoratori di sesso maschile e femminile (proposte di risoluzione presentate)

Interrogazione con richiesta di risposta orale (O-000078/2013) presentata da Mikael Gustafsson, a nome della commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere, alla Commissione: Applicazione del principio della parità di retribuzione tra lavoratori di sesso maschile e femminile per uno stesso lavoro o per un lavoro di pari valore (B7-0218/2013) (2013/2678(RSP)).

La discussione si è svolta il 9 settembre 2013. (*punto 24 del PV del 9.9.2013*).

Proposta di risoluzione presentata a norma dell'articolo 110, paragrafo 2, del regolamento, a conclusione della discussione:

- Edit Bauer, a nome della commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere, sull'applicazione del principio della parità di retribuzione tra lavoratori di sesso maschile e

femminile per uno stesso lavoro o per un lavoro di pari valore (2013/2678(RSP)) (B7-0387/2013)

Votazione: *punto 13.8 del PV del 12.9.2013.*

8. Attività del Mediatore europeo nel 2012 (discussione)

Relazione sulla relazione annuale concernente le attività del Mediatore europeo nel 2012 [2013/2051(INI)] - Commissione per le petizioni. Relatore: Nikolaos Salavrakos (A7-0257/2013)

Nikolaos Salavrakos presenta la relazione.

Intervengono Nikiforos Diamandouros (Mediatore) e Viviane Reding (Vicepresidente della Commissione).

Intervengono Lena Kolarska-Bobińska, a nome del gruppo PPE, Kinga Göncz, a nome del gruppo S&D, Angelika Werthmann, a nome del gruppo ALDE, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Paul Rübig, Margrete Auken, a nome del gruppo Verts/ALE, Nikolaos Chountis, a nome del gruppo GUE/NGL, Jaroslav Paška, a nome del gruppo EFD, Oldřich Vlasák, a nome del gruppo ECR, Peter Jahr, Victor Boştinaru, Anneli Jäätteenmäki, Erminia Mazzoni, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marian Harkin, Seán Kelly, Michael Cashman, Metin Kazak, Heinz K. Becker, Ismail Ertug, Carlos José Iturgaiz Angulo, Alexander Mirsky e Georgios Papanikolaou.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Jarosław Leszek Wałęsa e Monika Smolková.

Intervengono Viviane Reding, Nikiforos Diamandouros e Nikolaos Salavrakos.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 13.2 del PV del 12.9.2013.*

9. Contrattazione collettiva transfrontaliera e dialogo sociale transnazionale (breve presentazione)

Relazione sulla contrattazione collettiva transfrontaliera e il dialogo sociale transnazionale [2012/2292(INI)] - Commissione per l'occupazione e gli affari sociali. Relatore: Thomas Händel (A7-0258/2013)

Thomas Händel espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Danuta Jazłowiecka, Olle Ludvigsson e Anna Záborská.

Interviene Viviane Reding (Vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 13.19 del PV del 12.9.2013.*

10. Situazione dei minori non accompagnati nell'UE (breve presentazione)

Relazione sulla situazione dei minori non accompagnati nell'UE [2012/2263(INI)] - Commissione

per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni. Relatore: Nathalie Griesbeck (A7-0251/2013)

Nathalie Griesbeck (relatore) espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Roberta Metsola, Antonio López-Istúriz White, Anna Maria Corazza Bildt, Anna Záborská e Miroslav Mikolášik.

Interviene Viviane Reding (Vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 13.20 del PV del 12.9.2013.*

PRESIDENZA: Oldřich VLASÁK
Vicepresidente

11. Valorizzare i settori culturali e creativi europei per favorire la crescita economica e l'occupazione (breve presentazione)

Relazione su "Valorizzare i settori culturali e creativi per favorire la crescita economica e l'occupazione" [2012/2302(INI)] - Commissione per la cultura e l'istruzione. Relatore: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0248/2013)

Marie-Thérèse Sanchez-Schmid espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Antonio López-Istúriz White, Morten Løkkegaard e Jaroslav Paška.

Interviene Viviane Reding (Vicepresidente della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 13.1 del PV del 12.9.2013.*

12. Stato di avanzamento dei negoziati sull'Unione bancaria europea (discussione)

Dichiarazione della Commissione: Stato di avanzamento dei negoziati sull'Unione bancaria europea (2013/2707(RSP))

Michel Barnier (membro della Commissione) rende la dichiarazione.

Intervengono Sven Giegold (relatore) (A7-0393/2012), Marianne Thyssen (relatore) (A7-0392/2012), Corien Wortmann-Kool, a nome del gruppo PPE, Elisa Ferreira, a nome del gruppo S&D, Sylvie Goulard, a nome del gruppo ALDE, Philippe Lamberts, a nome del gruppo Verts/ALE, Kay Swinburne, a nome del gruppo ECR, Jürgen Klute, a nome del gruppo GUE/NGL, Claudio Morganti, a nome del gruppo EFD, e Auke Zijlstra, non iscritto.

Interviene Michel Barnier.

La discussione è chiusa.

(La seduta, sospesa alle 11.35 in attesa del turno di votazioni, è ripresa alle 12.00)

PRESIDENZA: Martin SCHULZ
Presidente

13. Heure des votes

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato "Risultati delle votazioni", unito al processo verbale.

I risultati delle votazioni per appello nominale, allegati al processo verbale, sono disponibili solamente in versione elettronica e possono essere consultati sul sito Europarl.

◦
◦ ◦ ◦

Prima della votazione, Il Presidente ha proposto di votare innanzitutto la relazione di Marie-Thérèse Sanchez-Schmid. Il Parlamento esprime il proprio accordo alla proposta.

13.1. Valorizzare i settori culturali e creativi europei per favorire la crescita economica e l'occupazione (votazione)

Relazione su "Valorizzare i settori culturali e creativi per favorire la crescita economica e l'occupazione" [2012/2302(INI)] - Commissione per la cultura e l'istruzione. Relatore: Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (A7-0248/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 1)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0368)

Avant le vote:

Il Presidente ha proposto di votare per prima la relazione di Marie-Thérèse Sanchez-Schmid . Il Parlamento esprime il proprio accordo alla proposta.

13.2. Attività del Mediatore europeo nel 2012 (articolo 138 del regolamento) (votazione)

Relazione sulla relazione annuale concernente le attività del Mediatore europeo nel 2012 [2013/2051(INI)] - Commissione per le petizioni. Relatore: Nikolaos Salavrakos (A7-0257/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 2)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione con votazione unica (P7_TA(2013)0369)

13.3. Paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne *I (votazione)**

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 539/2001 del Consiglio che adotta l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne e l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini sono esenti da tale obbligo [COM(2011)0290 - C7-0135/2011- 2011/0138 (COD)] - Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni. Relatore: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0139/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 3)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE

Approvazione con emendamenti (P7_TA(2013)0370)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P7_TA(2013)0370)

Interventi

Prima della votazione Tanja Fajon, che chiede, a norma dell'articolo 177, paragrafo 4, del regolamento, il rinvio della votazione, Daniel Cohn-Bendit, che sostiene la richiesta, e Agustín Díaz de Mera García Consuegra (relatore), che vi si oppone.

Con VE (286 favorevoli, 326 contrari, 19 abstentions), il Parlamento respinge la richiesta.

13.4. Autorità bancaria europea e vigilanza prudenziale degli enti creditizi *I (votazione finale)**

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (UE) n. 1093/2010 che istituisce l'Autorità europea di vigilanza (Autorità bancaria europea) per quanto riguarda l'interazione di detto regolamento con il regolamento (UE) n. .../... che attribuisce alla Banca centrale europea compiti specifici in merito alle politiche in materia di vigilanza prudenziale degli enti creditizi [COM(2012)0512 - C7-0289/2012- 2012/0244(COD)] - Commissione per i problemi economici e monetari. Relatore: Sven Giegold (A7-0393/2012)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 4)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE

Approvazione con emendamenti (P7_TA(2013)0371)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P7_TA(2013)0371)

Intervento

Prima della votazione sulle relazioni di Sven Giegold e Marianne Thyssen , il Presidente segnala l'estrema importanza dei fascicoli riguardanti l'unione bancaria. Procedo alla lettura integrale della dichiarazione comune del Parlamento europeo e della Banca centrale europea che si accinge a firma con Mario Draghi (Presidente della Banca centrale europea) dopo l'approvazione delle due relazioni. La dichiarazione è ripresa nel resoconto integrale delle discussioni e sarà pubblicata anche nei siti internet delle due istituzioni.

13.5. Attribuzione alla Banca centrale europea di compiti specifici in merito alle politiche in materia di vigilanza prudenziale degli enti creditizi * (votazione finale)

Relazione sulla proposta di regolamento del Consiglio che attribuisce alla BCE compiti specifici in merito alle politiche in materia di vigilanza prudenziale degli enti creditizi [COM(2012)0511 - C7-0314/2012 - 2012/0242(CNS)] - Commissione per i problemi economici e monetari. Relatore: Marianne Thyssen (A7-0392/2012)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 5)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE

Approvazione con emendamenti (P7_TA(2013)0372)

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P7_TA(2013)0372)

Intervento

Prima della votazione sulle relazioni di Sven Giegold e Marianne Thyssen , Michel Barnier (membro della Commissione) rammenta l'importanza vitale delle sfide legate alle votazioni in merito.

13.6. Accesso alle risorse genetiche e giusta ed equa ripartizione dei benefici derivanti dalla loro utilizzazione nell'Unione *I (votazione)**

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sull'accesso alle risorse genetiche e la giusta ed equa ripartizione dei benefici derivanti dalla loro utilizzazione nell'Unione [COM(2012)0576 - C7-0322/2012- 2012/0278(COD)] - Commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare. Relatore: Sandrine Bélier (A7-0263/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 6)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE

Approvazione con emendamenti (P7_TA(2013)0373)

Sandrine Bélier, (relatore), propone di rimandare la votazione sul progetto di risoluzione legislativa, ai sensi dell'articolo 57, paragrafo 2, del regolamento.

Il Parlamento appoggia tale proposta. La questione si considera quindi rinviata alla commissione competente per un nuovo esame.

13.7. Microgenerazione (votazione)

Proposta di risoluzione B7-0388/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 7)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0374)

13.8. Pari retribuzione tra lavoratori di sesso maschile e femminile (votazione)

Proposta di risoluzione B7-0387/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 8)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0375)

13.9. Strategia dell'Unione europea per la cibersecurity: un ciberspazio aperto e sicuro (votazione)

Proposta di risoluzione B7-0386/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 9)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0376)

13.10. Agenda digitale per la crescita, la mobilità e l'occupazione (votazione)

Proposta di risoluzione B7-0385/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 10)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0377)

13.11. Situazione in Siria (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0413/2013, B7-0423/2013, B7-0424/2013, B7-0425/2013, B7-0426/2013, B7-0427/2013 e B7-0428/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 11)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0413/2013

(in sostituzione delle B7-0413/2013, B7-0423/2013, B7-0426/2013, B7-0427/2013 e B7-0428/2013):

presentata da

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mairead McGuinness, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Ria Oomen-Ruijten, Arnaud Danjean, Jacek Protasiewicz, Hans-Gert Pöttering, Roberta Angelilli, Eleni Theocharous, Eduard Kukan, Tokia Saïfi, Tunne Kelam, Bernd Posselt, Anne Delvaux e Lena Kolarska-Bobińska, a nome del gruppo PPE;

Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Roberto Gualtieri, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Maria Eleni Koppa, María Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Joanna Senyszyn, Catherine Trautmann e Boris Zala, a nome del gruppo S&D;

Guy Verhofstadt, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ramon Tremosa i Balcells, Graham Watson, Marietje Schaake, Johannes Cornelis van Baalen, Edward McMillan-Scott, Jelko Kacin, Charles Goerens, Hannu Takkula, Louis Michel, Philippe De Backer, Phil Bennion e Alexander Graf Lambsdorff, a nome del gruppo ALDE;

Ulrike Lunacek, a nome del gruppo Verts/ALE;

Charles Tannock e Geoffrey Van Orden, a nome del gruppo ECR.

Approvazione (P7_TA(2013)0378)

(Le proposte di risoluzione B7-0424/2013 e B7-0425/2013 decadono)

13.12. Situazione in Egitto (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0411/2013, B7-0412/2013, B7-0414/2013, B7-0415/2013, B7-0417/2013 e B7-0420/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 12)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0411/2013

(in sostituzione delle B7-0411/2013, B7-0412/2013, B7-0414/2013, B7-0417/2013 e B7-0420/2013):

presentata da

Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Tokia Saïfi, Jerzy Buzek, Tunne Kelam, Jean Roatta, Roberta Angelilli, Francisco José Millán Mon, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Hans-Gert Pöttering, Anne Delvaux, Jacek Protasiewicz, Elisabeth Jeggle, Bernd Posselt, Salvatore Iacolino, Giovanni La Via,

Krzysztof Lisek e Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, a nome del gruppo PPE;

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Richard Howitt, Maria Eleni Koppa, María Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Joanna Senyszyn, Boris Zala e Roberto Gualtieri, a nome del gruppo S&D;

Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Graham Watson, Robert Rochefort, Sarah Ludford, Kristiina Ojula, Johannes Cornelis van Baalen, Edward McMillan-Scott, Alexandra Thein, Izaskun Bilbao Barandica, Hannu Takkula, Alexander Graf Lambsdorff e Louis Michel, a nome del gruppo ALDE;

Judith Sargentini, a nome del gruppo Verts/ALE;

Charles Tannock, Adam Bielan, Sajjad Karim, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki e Valdemar Tomaševski, a nome del gruppo ECR.

Approvazione (P7_TA(2013)0379)

(La proposta di risoluzione B7-0415/2013 decade)

13.13. Dimensione marittima della politica di sicurezza e di difesa comune (votazione)

Relazione sulla dimensione marittima della politica di sicurezza e di difesa comune [2012/2318 (INI)] - Commissione per gli affari esteri. Relatore: Ana Gomes (A7-0220/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 13)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0380)

13.14. Strutture militari dell'UE: situazione attuale e prospettive future (votazione)

Relazione sulle strutture militari dell'UE: situazione attuale e prospettive future [2012/2319(INI)] - Commissione per gli affari esteri. Relatore: Marietta Giannakou (A7-0205/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni," punto 14)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0381)

13.15. Politica dell'UE nei confronti della Bielorussia * (articolo 97, paragrafo 4, del regolamento) (votazione)**

Raccomandazione destinata al Consiglio, alla Commissione e al Servizio europeo per l'azione esterna sulla politica dell'UE nei confronti della Bielorussia [2013/2036(INI)] - Commissione per gli affari esteri. Relatore: Justas Vincas Paleckis (A7-0261/2013)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 15)

PROPOSTA DI RACCOMANDAZIONE DESTINATA AL CONSIGLIO , DELLA
COMMISSIONE E DEL SEAE

Approvazione (P7_TA(2013)0382)

**13.16. Pressioni esercitate dalla Russia su paesi del partenariato orientale (nel
contesto del prossimo vertice del partenariato orientale a Vilnius) (votazione)**

Proposte di risoluzione B7-0389/2013, B7-0393/2013, B7-0394/2013, B7-0395/2013, B7-
0396/2013 e B7-0397/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 16)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0389/2013

(in sostituzione delle B7-0389/2013, B7-0393/2013, B7-0394/2013, B7-0396/2013 e B7-
0397/2013):

presentata da

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok, Mairead McGuinness,
Michael Gahler, Arnaud Danjean, Cristian Dan Preda, Daniel Caspary, Ria Oomen-Ruijten, Jacek
Protasiewicz, Lena Kolarska-Bobińska, Laima Liucija Andrikienė, Jerzy Buzek, Traian Ungureanu,
Gunnar Hökmark, Anne Delvaux, Krzysztof Lisek, Oreste Rossi, Bernd Posselt, Tunne Kelam,
Inese Vaidere e Paweł Zalewski, a nome del gruppo PPE;

Libor Rouček, Marek Siwiec, Ana Gomes, Evgeni Kirilov, Knut Fleckenstein, Marusya Lyubcheva
e Justas Vincas Paleckis, a nome del gruppo S&D;

Kristiina Ojuland, Graham Watson, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Sarah Ludford, Edward
McMillan-Scott, Andrew Duff, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica, Hannu
Takkula e Alexander Graf Lambsdorff, a nome del gruppo ALDE;

Werner Schulz e Rebecca Harms, a nome del gruppo Verts/ALE;

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Paweł Robert Kowal, Marek
Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan e Valdemar Tomaševski, a nome del gruppo
ECR.

Approvazione (P7_TA(2013)0383)

Intervento

Jacek Saryusz-Wolski ha proposto tre emendamenti orali che sono stati accolti.

(La proposta di risoluzione B7-0395/2013 decade)

13.17. Strategia di sicurezza interna dell'UE (votazione)

Proposta di risoluzione B7-0377/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 17)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0384)

13.18. Strategia europea in materia di salute e sicurezza sul lavoro (votazione)

Proposta di risoluzione B7-0376/2013

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 18)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0385)

13.19. Contrattazione collettiva transfrontaliera e dialogo sociale transnazionale (votazione)

Relazione sulla contrattazione collettiva transfrontaliera e il dialogo sociale transnazionale [2012/2292(INI)] - Commissione per l'occupazione e gli affari sociali. Relatore: Thomas Händel (A7-0258/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 19)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0386)

Intervento

Prima della votazione, Thomas Händel (relatore), che espone precisazioni al contenuto della sua relazione.

13.20. Situazione dei minori non accompagnati nell'UE (votazione)

Relazione sulla situazione dei minori non accompagnati nell'UE [2012/2263(INI)] - Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni. Relatore: Nathalie Griesbeck (A7-0251/2013)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 20)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P7_TA(2013)0387)

14. Dichiarazioni di voto

Dichiarazioni di voto scritte:

Le dichiarazioni di voto scritte, a norma dell'articolo 170 del regolamento, figurano nel resoconto integrale delle discussioni della presente seduta.

Dichiarazioni di voto orali:

(Turno di votazioni di mercoledì 11 settembre 2013.)

Relazione Corinne Lepage - A7-0279/2013

Peter Jahr, Emer Costello, Seán Kelly, Marian Harkin e Monica Luisa Macovei

Relazione Isabella Lövin - A7-0242/2013

Peter Jahr e Marian Harkin

Relazione Constance Le Grip - A7-0006/2013

Charles Tannock

Relazione Georgios Papanikolaou - A7-0238/2013

Mitro Repo, Marian Harkin e Monica Luisa Macovei

Relazione Joanna Katarzyna Skrzydlewska - A7-0275/2013

Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Mitro Repo, Adam Bielan, Emer Costello, Seán Kelly, Marian Harkin, Monica Luisa Macovei e Anna Záborská

Relazione Anna Maria Corazza Bildt - A7-0273/2013

Adam Bielan, Mitro Repo, Seán Kelly, Marian Harkin e Monica Luisa Macovei

(Turno di votazioni di giovedì 12 settembre 2013.)

Relazione Nikolaos Salavrakos - A7-0257/2013

Seán Kelly, Peter Jahr, Daniel Hannan e Syed Kamall

Relazione Agustín Díaz de Mera García Consuegra - A7-0139/2013

Csaba Sógor, Daniel Hannan e Syed Kamall

Relazione Sven Giegold - A7-0393/2012

Seán Kelly, Peter Jahr, Daniel Hannan e Syed Kamall

Relazione Marianne Thyssen - A7-0392/2012

Syed Kamall

Relazione Sandrine Bélier - A7-0263/2013

Peter Jahr, Daniel Hannan, Syed Kamall e Albert Deß

Microgenerazione - (2012/2930(RSP)) - B7-0388/2013

Seán Kelly e Syed Kamall

Pari retribuzione tra lavoratori di sesso maschile e femminile - (2013/2678(RSP)) - B7-0387/2013

Martina Anderson, Seán Kelly, Paul Murphy, Daniel Hannan e Anna Záborská

Strategia dell'Unione europea per la cibersicurezza: un ciberspazio aperto e sicuro - (2013/2606(RSP)) - B7-0386/2013

Daniel Hannan e Syed Kamall

Agenda digitale per la crescita, la mobilità e l'occupazione - (2013/2593(RSP)) - B7-0385/2013

Seán Kelly, Syed Kamall e Daniel Hannan

Situazione in Siria - (2013/2819(RSP)) - RC-B7-0413/2013

Paul Murphy, Mitro Repo, Martina Anderson, Claudio Morganti, Adam Bielan, Fabrizio Bertot, Anna Záborská, Bernd Posselt e Daniel Hannan

Situazione in Egitto - (2013/2820(RSP)) - RC-B7-0411/2013

Mitro Repo, Claudio Morganti, Bernd Posselt e Daniel Hannan

Relazione Ana Gomes - A7-0220/2013

Monica Luisa Macovei

Relazione Marietta Giannakou - A7-0205/2013

Martina Anderson, Charles Tannock, Monica Luisa Macovei e Paul Murphy

Relazione Justas Vincas Paleckis - A7-0261/2013

Charles Tannock, Adam Bielan e Monica Luisa Macovei

Pressioni esercitate dalla Russia su paesi del partenariato orientale (nel contesto del prossimo vertice del partenariato orientale a Vilnius) - (2013/28265(RSP)) - RC-B7-0389/2013

Adam Bielan, Fabrizio Bertot, Tatjana Ždanoka e Bernd Posselt

Relazione Marie-Thérèse Sanchez-Schmid - A7-0248/2013

Monica Luisa Macovei

15. Correzioni e intenzioni di voto

Le correzioni e le intenzioni di voto sono riprese nel sito "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" e nella versione stampata dell'allegato "Risultato delle votazioni per appello nominale".

La versione elettronica Europarl è aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a partire dal giorno della votazione.

Dopo tale termine, l'elenco delle correzioni e delle intenzioni di voto sarà chiuso per procedere alla sua traduzione e pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale*.

(La seduta, sospesa alle 14.45, è ripresa alle 15.00)

16. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

Ioan Enciu ha comunicato di essere stato presente ma che il suo nome non figura sull'elenco dei presenti.

17. Discussione su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (discussione)

(Per i titoli e gli autori delle proposte di risoluzione vedi punto 2 del PV del 10.9.2013)

17.1. Situazione nella Repubblica democratica del Congo

Proposte di risoluzione B7-0390/2013, B7-0391/2013, B7-0398/2013, B7-0403/2013, B7-0404/2013 e B7-0405/2013 (2013/2822(RSP))

Mariya Gabriel, Liisa Jaakonsaari, Kristiina Ojuland, Marie-Christine Vergiat e Nicole Kiil-Nielsen illustrano le proposte di risoluzione presentate dai rispettivi gruppi.

Intervengono Filip Kaczmarek, a nome del gruppo PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a nome del gruppo S&D, e Jaroslav Paška, a nome del gruppo EFD.

Adam Bielan presenta la proposta di risoluzione presentata dal suo gruppo.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Sari Essayah, Corina Crețu, Jolanta Emilia Hibner, Franz Obermayr e Eija-Riitta Korhola.

Interviene Viviane Reding (Vicepresidente della Commissione).

La discussione è chiusa.

Votazione: punto 19.1 del PV del 12.9.2013.

17.2. Situazione nella Repubblica centrafricana

Proposte di risoluzione B7-0399/2013, B7-0402/2013, B7-0406/2013, B7-0407/2013, B7-0408/2013 e B7-0409/2013 (2013/2823(RSP))

Marek Henryk Migalski, Cristian Dan Preda, Joanna Senyszyn, Kristiina Ojuland, Marie-Christine Vergiat e Barbara Lochbihler illustrano le proposte di risoluzione.

Intervengono Mariya Gabriel, a nome del gruppo PPE, Mitro Repo, a nome del gruppo S&D, Franz Obermayr, non iscritto, Seán Kelly, Corina Crețu e Monica Luisa Macovei.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Krzysztof Lisek, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg e Sari Essayah.

Interviene Viviane Reding (Vicepresidente della Commissione).

La discussione è chiusa.

Votazione: punto 19.2 del PV del 12.9.2013.

17.3. Situazione in Bahrein

Proposte di risoluzione B7-0410/2013, B7-0416/2013, B7-0418/2013, B7-0419/2013, B7-0421/2013 e B7-0422/2013 (2013/2830(RSP))

Mitro Repo, Charles Tannock, Marie-Christine Vergiat, Krzysztof Lisek e Marian Harkin illustrano le proposte di risoluzione presentate dai rispettivi gruppi.

Intervengono Bernd Posselt, a nome del gruppo PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a nome del gruppo S&D, Marietje Schaake, a nome del gruppo ALDE, Adam Bielan, a nome del gruppo ECR, Paul Murphy, a nome del gruppo GUE/NGL, Franz Obermayr, non iscritto, Eija-Riitta Korhola e Geoffrey Van Orden.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Seán Kelly, Corina Crețu, Jaroslav Paška e Sari Essayah.

Interviene Viviane Reding (Vicepresidente della Commissione).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 19.3 del PV del 12.9.2013.*

18. Mercato unico europeo delle comunicazioni elettroniche (presentazione di documenti)

Il Presidente comunica di aver ricevuto dalla Commissione la proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce misure riguardanti il mercato unico europeo delle comunicazioni elettroniche e per realizzare un continente connesso, recante modifica delle direttive 2002/20/CE, 2002/21/CE e 2002/22/CE e dei regolamenti (CE) n. 1211/2009 e (UE) n. 531/2012 (COM(2013)0627 – 2013/0309(COD)).

La proposta è deferita per l'esame di merito alla commissione ITRE e, per parere, alle commissioni CULT, JURI, LIBE, IMCO e REGI.

19. Heure des votes

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato "Risultati delle votazioni", unito al processo verbale.

I risultati delle votazioni per appello nominale, allegati al processo verbale, sono disponibili solamente in versione elettronica e possono essere consultati sul sito Europarl.

o
o o o

Interviene Sergio Paolo Francesco Silvestris.

19.1. Situazione nella Repubblica democratica del Congo (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0390/2013, B7-0391/2013, B7-0398/2013, B7-0403/2013, B7-0404/2013 e B7-0405/2013 (2013/2822(RSP))

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 21)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0390/2013

(in sostituzione delle B7-0390/2013, B7-0391/2013, B7-0398/2013, B7-0403/2013, B7-0404/2013 e B7-0405/2013):

presentata da

Mariya Gabriel, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Philippe Boulland, Jean Roatta, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Jarosław Leszek Wałęsa, Krzysztof Lisek, Anne Delvaux, Michèle Striffler, Martin Kastler, Tadeusz Zwiefka e Bogusław Sonik, a nome del gruppo PPE;

Véronique De Keyser, Ricardo Cortés Lastra, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Norbert Neuser, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Mitro Repo, Mojca Kleva Kekuš e Antigoni Papadopoulou, a nome del gruppo S&D;

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Graham Watson, Sarah Ludford, Ramon Tremosa i Balcells, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica, Hannu Takkula e Johannes Cornelis van Baalen, a nome del gruppo ALDE;

Isabelle Durant, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Bart Staes, Raül Romeva i Rueda e Jean Lambert, a nome del gruppo Verts/ALE;

Charles Tannock, Jan Zahradil e Adam Bielan, a nome del gruppo ECR;

Marie-Christine Vergiat e Patrick Le Hyaric, a nome del gruppo GUE/NGL.

Approvazione (P7_TA(2013)0388)

19.2. Situazione nella Repubblica centrafricana (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0399/2013, B7-0402/2013, B7-0406/2013, B7-0407/2013, B7-0408/2013 e B7-0409/2013 (2013/2823(RSP))

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato Risultati delle votazioni," punto 22)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0399/2013

(in sostituzione delle B7-0399/2013, B7-0402/2013, B7-0406/2013, B7-0407/2013, B7-0408/2013 e B7-0409/2013):

presentata da

Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Philippe Boulland, Jean Roatta, Mariya Gabriel, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Jarosław Leszek Wałęsa, Krzysztof Lisek, Michèle Striffler, Anne

Delvaux e Bogusław Sonik, a nome del gruppo PPE;

Véronique De Keyser, Ricardo Cortés Lastra, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Norbert Neuser, Patrice Tirolien, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Mitro Repo, Antigoni Papadopoulou e Françoise Castex, a nome del gruppo S&D;

Marielle de Sarnez, Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Robert Rochefort, Izaskun Bilbao Barandica e Hannu Takkula, a nome del gruppo ALDE;

Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen e Raül Romeva i Rueda, a nome del gruppo Verts/ALE;

Charles Tannock, a nome del gruppo ECR;

Marie-Christine Vergiat e Patrick Le Hyaric, a nome del gruppo GUE/NGL.

Approvazione (P7_TA(2013)0389)

19.3. Situazione in Bahrein (votazione)

Proposte di risoluzione B7-0410/2013, B7-0416/2013, B7-0418/2013, B7-0419/2013, B7-0421/2013 e B7-0422/2013 (2013/2830(RSP))

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 23)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE COMUNE RC-B7-0410/2013

(in sostituzione delle B7-0410/2013, B7-0416/2013, B7-0421/2013 e B7-0422/2013):

presentata da

Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Philippe Boulland, Jean Roatta, Mariya Gabriel, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikiene, Jarosław Leszek Wałęsa, Krzysztof Lisek, Zuzana Roithová e Bogusław Sonik, a nome del gruppo PPE;

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Pino Arlacchi, Mojca Kleva Kekuš, Antigoni Papadopoulou, Joanna Senyszyn, Richard Howitt, Mitro Repo, Liisa Jaakonsaari e Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a nome del gruppo S&D;

Marietje Schaake, Edward McMillan-Scott, Alexander Graf Lambsdorff, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Graham Watson, Louis Michel, Hannu Takkula, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Angelika Werthmann e Johannes Cornelis van Baalen, a nome del gruppo ALDE;

Sophie Auconie, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen e Raül Romeva i Rueda, a nome del gruppo Verts/ALE.

Approvazione (P7_TA(2013)0390)

(Le proposte di risoluzione B7-0418/2013 e B7-0419/2013 decadono)

20. Correzioni e intenzioni di voto

Le correzioni e le intenzioni di voto sono riprese nel sito "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" e nella versione stampata dell'allegato "Risultato delle votazioni per appello nominale".

La versione elettronica Europarl è aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a partire dal giorno della votazione.

Dopo tale termine, l'elenco delle correzioni e delle intenzioni di voto sarà chiuso per procedere alla sua traduzione e pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale*.

21. Misure di attuazione (articolo 88 del regolamento)

I seguenti progetti di misure di attuazione che rientrano nella procedura di regolamentazione con controllo sono stati trasmessi al Parlamento:

- Proposta di regolamento del Consiglio relativo alla definizione dei criteri utili per determinare quando la carta recuperata cessa di essere considerata rifiuto a norma dell'articolo 6, paragrafo 1, della direttiva 2008/98/CE sui rifiuti (COM(2013)0502 - 2012/2742(RPS) - termine: 09/01/2014)
deferimento merito: ENVI

- Regolamento della Commissione recante modifica della direttiva 2008/38/CE della Commissione, che stabilisce un elenco degli usi previsti per gli alimenti per animali destinati a particolari fini nutrizionali (D027768/03 - 2013/2834(RPS) - termine: 12/12/2013)
deferimento merito: AGRI

- Decisione della Commissione che modifica la decisione 2007/506/CE al fine di prorogare la validità dei criteri ecologici per l'assegnazione di un marchio di qualità ecologica dell'Unione europea ai saponi, agli shampoo e ai balsami per capelli (D028371/02 - 2013/2817(RPS) - termine: 30/11/2013)
deferimento merito: ENVI

- Regolamento della Commissione recante modifica del regolamento (CE) n. 440/2008 che istituisce dei metodi di prova ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), al fine di adeguarlo al progresso tecnico (D028493/01 - 2013/2835 (RPS) - termine: 12/12/2013)
deferimento merito: ENVI (articolo 50 del regolamento)
parere: ITRE (articolo 50 del regolamento), IMCO (articolo 50 del regolamento)

- Regolamento della Commissione che modifica il regolamento (CE) n. 1126/2008 che adotta taluni principi contabili internazionali conformemente al regolamento (CE) n. 1606/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il principio contabile internazionale IAS 36 (D028906/02 - 2013/2829(RPS) - termine: 07/12/2013)
deferimento merito: ECON (articolo 50 del regolamento)
parere: JURI (articolo 50 del regolamento)

- Regolamento della Commissione che modifica il regolamento (CE) n. 1126/2008 che adotta taluni principi contabili internazionali conformemente al regolamento (CE) n. 1606/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda il principio contabile internazionale IAS 39 (D028907/02 - 2013/2828(RPS) - termine: 07/12/2013)
deferimento merito: ECON (articolo 50 del regolamento)
parere: JURI (articolo 50 del regolamento)

22. Decisioni relative ad alcuni documenti

Modifiche dei deferimenti in commissione

commissione IMCO

- La base tecnologica e industriale della difesa europea (2013/2125(INI))
deferimento merito: AFET (articolo 50 del regolamento)
parere: IMCO, ITRE (articolo 50 del regolamento)

commissione DEVE

- Modifica dell'accordo sugli appalti pubblici (07917/2013 - C7-0180/2013 - 2013/0086(NLE))
deferimento merito: INTA
parere: DEVE

commissioni DEVE, AFET

- Comunicazione di informazioni di carattere non finanziario e di informazioni sulla diversità da parte di talune società e di taluni gruppi di grandi dimensioni (COM(2013)0207 - C7-0103/2013 - 2013/0110(COD))
deferimento merito: JURI
parere: FEMM, DEVE, AFET, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, IMCO

commissione JURI

- Modifica del regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 luglio 2006 relativo a un gruppo europeo di cooperazione territoriale (GECT) per quanto concerne il chiarimento, la semplificazione e il miglioramento delle norme in tema di istituzione e di funzionamento di tali gruppi (COM(2011)0610 - C7-0324/2011 - 2011/0272(COD))
deferimento merito: REGI
parere: DEVE, EMPL, JURI (articolo 37 del regolamento)

- Norme fondamentali di sicurezza relative alla protezione contro i pericoli derivanti dall'esposizione alle radiazioni ionizzanti (COM(2012)0242 - C7-0151/2012 - 2011/0254(NLE))
deferimento merito: ENVI (articolo 50 del regolamento)
parere: ITRE, JURI (articolo 37 del regolamento), EMPL (articolo 50 del regolamento)

Cambiamento di titolo

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 5 settembre 2013)

commissione REGI

- Nuovo titolo della relazione d'iniziativa (2013/2008(INI)): "Relazione sulla settima e ottava relazione della Commissione sulla politica di coesione dell'Unione europea e relazione strategica 2013 concernente l'attuazione dei programmi 2007-2013" -

commissione PECH

- Nuovo titolo della relazione d'iniziativa (2013/2101(INI)): "Conoscenza dell'ambiente marino 2020: la cartografia dei fondali marini per la protezione di una pesca sostenibile"

commissione CONT

- Nuovo titolo della relazione d'iniziativa (2013/2130(INI)): "Attuazione del trattato di Lisbona per quanto riguarda il Parlamento europeo"

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa (articolo 42 del regolamento)

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 5 settembre 2013)

commissione ECON

- Riesame del sistema europeo di vigilanza finanziaria (ESFS) (2013/2166(INI))

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa (articolo 48 del regolamento)

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 13 giugno 2013)

commissione IMCO

- Pratiche pubblicitarie ingannevoli (2013/2122(INI))
(parere: PETI, EMPL, ITRE, JURI, ECON)

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 4 luglio 2013)

commissione LIBE

Il titolo non è disponibile in tutte le lingue

- Programma di sorveglianza dell'Agenzia per la sicurezza nazionale degli Stati Uniti, organi e programmi di sorveglianza in diversi Stati membri e loro impatto sui diritti fondamentali dei cittadini dell'UE e sulla cooperazione transatlantica nel campo della giustizia e degli affari interni (2013/2188(INI))
(parere: AFET, ITRE, INTA)

commissione AFET

- Valutazione e definizione di priorità nell'ambito delle relazioni dell'UE con i paesi del partenariato orientale (2013/2149(INI))
(parere: INTA)

- Il futuro delle relazioni UE-ASEAN (2013/2148(INI))
(parere: DEVE, INTA)

- L'Arabia Saudita, le sue relazioni con l'UE e il suo ruolo in Medio Oriente e in Nord Africa (2013/2147(INI))
(parere: FEMM, INTA)

- L'approccio globale dell'UE e le sue implicazioni per la coerenza dell'azione esterna dell'Unione (2013/2146(INI))
(parere: FEMM, DEVE, INTA)

commissioni PECH, FEMM

- Azioni specifiche nell'ambito della politica comune della pesca per sviluppare il ruolo delle donne (2013/2150(INI))

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 5 settembre 2013)

commissione AFCO

- Le relazioni tra il Parlamento europeo e i parlamenti nazionali (2013/2185(INI))

commissione AFET

- Sostegno dell'UE alle operazioni di mantenimento della pace dell'e Nazioni Unite e dell'Unione africana (2013/2171(INI))
(parere: DEVE)

- Scudo antimissili per l'Europa e relativo impatto politico e strategico (2013/2170(INI))

- Eliminazione della tortura nel mondo (2013/2169(INI))
(parere: FEMM, DEVE)

- Ruolo regionale del Pakistan e relativi rapporti politici con l'UE (2013/2168(INI))
(parere: DEVE)

- Politica estera dell'UE in un mondo di differenze culturali e religiose (2013/2167(INI))

- I diritti umani nel mondo nel 2012 e la politica dell'Unione europea in materia (2013/2152(INI))
(parere: FEMM, DEVE)

commissione CONT

- Esistono strumenti per monitorare l'efficacia della spesa del Fondo sociale europeo a favore dei lavoratori anziani? (Relazione speciale della Corte dei conti 25/2012) (2013/2173(INI))
(parere: EMPL)

- Valutazione delle finanze dell'Unione europea sulla base dei risultati conseguiti: un nuovo strumento della procedura di discharge perfezionata della Commissione (2013/2172(INI))

commissione CULT

- Nuove tecnologie e risorse educative aperte (2013/2182(INI))

- Patrimonio gastronomico europeo: aspetti culturali e educativi (2013/2181(INI))

- Prepararsi a un mondo audiovisivo della piena convergenza (2013/2180(INI))
(parere: ITRE, JURI, LIBE, IMCO)

commissione ECON

- Finanziamento a lungo termine dell'economia europea (2013/2175(INI))
(parere: CULT, ENVI, ITRE, TRAN, REGI)

- Assicurazione contro le calamità naturali e antropogeniche (2013/2174(INI))
(parere: ENVI, JURI, IMCO)

- Semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche: analisi annuale della crescita 2014 (2013/2157(INI))
(parere: BUDG)

commissione EMPL

- Come può l'UE contribuire a un ambiente favorevole in cui imprese, aziende e start-up creino posti di lavoro? (2013/2176(INI))
(parere: REGI, ITRE)

- Semestre europeo per il coordinamento delle politiche economiche: aspetti occupazionali e sociali nell'analisi annuale della crescita 2014 (2013/2158(INI))
(parere: BUDG)

commissione FEMM

- Parità di genere nell'Unione europea - 2012 (2013/2156(INI))

commissione IMCO

- SOLVIT (2013/2154(INI))
(parere: EMPL)

- Protezione dei consumatori - Protezione dei consumatori nei servizi di pubblica utilità (2013/2153 (INI))

commissione ITRE

- Piano d'azione per una siderurgia europea competitiva e sostenibile (2013/2177(INI))
(parere: ENVI, EMPL, INTA, IMCO, REGI)

commissione LIBE

- Gestione dei rimpatri: cooperazione con i paesi terzi, attuazione effettiva degli accordi e applicazione concreta della direttiva sul rimpatrio (2013/2184(INI))
(parere: FEMM, DEVE)

- Ttabella di marcia dell'UE contro l'omofobia e la discriminazione legata all'orientamento sessuale e all'identità di genere (2013/2183(INI))
(parere: FEMM)

- Accesso del pubblico ai documenti (articolo 104, paragrafo 7 del regolamento) tra il 2011 e il 2013 (2013/2155(INI))

commissione PECH

- La situazione e le prospettive future del settore della pesca europeo nel quadro dell'accordo di libero scambio tra l'UE e la Thailandia (2013/2179(INI))
(parere: INTA)

commissione PETI

- Relazione 2013 sulla cittadinanza dell'Unione - Cittadini dell'Unione: i vostri diritti, il vostro futuro (2013/2186(INI))

commissione REGI

- Ottimizzare lo sviluppo del potenziale delle regioni ultraperiferiche istituendo sinergie tra i fondi strutturali e gli altri programmi dell'UE (2013/2178(INI))

Decisione di elaborare relazioni di iniziativa (articolo 97 del regolamento)

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 5 settembre 2013)

commissione AFET

- Raccomandazione del Parlamento europeo al Consiglio, alla Commissione e al SEAE sull'uso della comunicazione audiovisiva come strumento della diplomazia dell'UE (2013/2187(INI))

Decisione di applicare una procedura con riunioni congiunte delle commissioni (articolo 51 del regolamento)

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 4 luglio 2013)

- Misure specifiche nel contesto della politica comune della pesca per sviluppare il ruolo delle donne (2013/2150(INI))

commissioni: PECH, FEMM

Commissioni associate (articolo 50 del regolamento)

(A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 5 settembre 2013)

- Come può l'UE contribuire a un ambiente favorevole in cui le imprese, le società e le nuove imprese creino posti di lavoro? (2013/2176(INI))

deferimento merito: EMPL ((articolo 50 del regolamento))

parere: REGI, ITRE (articolo 50 del regolamento)

- Esistono strumenti per monitorare l'efficacia della spesa del Fondo sociale europeo a favore dei lavoratori anziani? (relazione speciale n. 25/2012 della Corte dei conti europea) (2013/2173(INI))

deferimento merito: CONT ((articolo 50 del regolamento))

parere: EMPL (articolo 50 del regolamento)

- Livello comune elevato di sicurezza delle reti e dell'informazione nell'Unione (COM(2013)0048 - C7-0035/2013 - 2013/0027(COD))

deferimento merito: IMCO ((articolo 50 del regolamento))

parere: AFET, ENVI, BUDG, JURI, ECON, INTA, TRAN, ITRE (articolo 50 del regolamento), LIBE (articolo 50 del regolamento)

23. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta

A norma dell'articolo 179, paragrafo 2, del regolamento, il processo verbale della presente seduta sarà sottoposto all'approvazione del Parlamento all'inizio della prossima seduta.

Con l'accordo del Parlamento, i testi approvati saranno trasmessi sin d'ora ai loro destinatari.

24. Calendario delle prossime sedute

Le prossime sedute si terranno dal 7 ottobre 2013 al 10 ottobre 2013.

25. Interruzione della sessione

La sessione del Parlamento europeo è interrotta.

La seduta è tolta alle 16.25.

Klaus Welle
Segretario generale

Martin Schulz
Presidente

ELENCO DEI PRESENTI

12.9.2013

Hanno firmato:

Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Baldini, Bánki, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Béliet, Benarab-Attou, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bizzotto, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borissov, Borsellino, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušić, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferrati, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klute, Koch, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin

David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Picula, Pieper, Piotrowski, Pirker, Pitsillides, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Pöttering, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifí, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Wemer, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zīle, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka